

АЛМАТЫ КЕШІ

Сөзі Н. Шакеновтікі

Музыкасы Е. Рахмадиевтікі

АЛМА-АТА УВЕЧЕРІ

Слова Н. Шакенова

Музыка Е. Рахмадиева

ВЕЧЕРНЯЯ АЛМА-АТА

Слова Н. Шакенова

Музыка Э. Рахмадиева

Andante cantabile

mf

Кан- дай жақ-
Як роз- кві-
Как хо- ро-

нар *mp*

Detailed description: This block contains the first system of the musical score. It features a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on a grand staff (treble and bass clefs). The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and the time signature is 6/8. The tempo is marked 'Andante cantabile'. The vocal line begins with a rest, followed by a melodic phrase starting on a half note. The piano accompaniment consists of a steady eighth-note pattern in the right hand and a bass line with occasional chords in the left hand. Dynamics include 'mf' for the vocal line and 'mp' for the piano accompaniment.

сы та ша

Ал- ма- ты- ның кеш- кі ша-
Ал- ма- А- та, Ал- ма- А-
Ал- ма- А- та, Ал- ма- А-

Detailed description: This block contains the second system of the musical score. It continues the vocal and piano parts from the first system. The vocal line has three lines of lyrics: 'сы та ша', 'Ал- ма- ты- ның кеш- кі ша-', and 'Ал- ма- А- та, Ал- ма- А- та, Ал- ма- А-'. The piano accompaniment continues with the same rhythmic pattern, now including some sixteenth-note runs in the right hand. The system concludes with a final chord in the piano part.



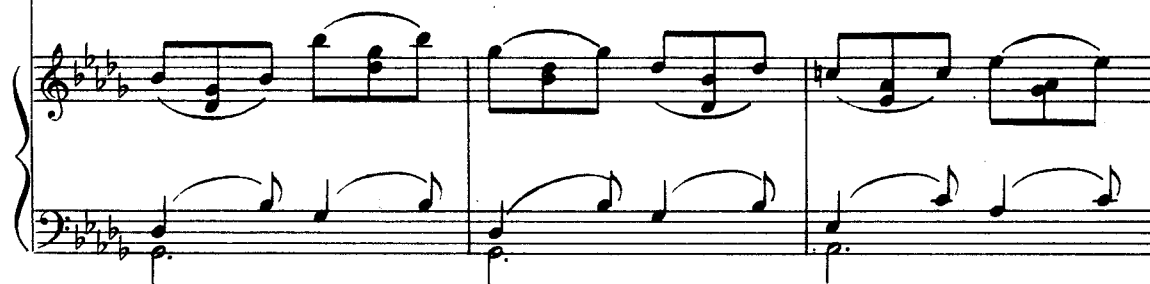
_гы, кан- дай жак- сы
_ та, яб- лу- ні цвіт,
_ та! Пах нут цве- ты,



а- я ла- ган гүл кү- ша- ғы. Са- ғы-
сер- ця при- віт — Ал- ма- А- та. У- го-
бле- шут цве- та, Ал- ма- А- та. Вег- ра



_нып А- ла- тау- дың жі- бек са- мал же-
_ рі зір ліх- та- рі, ле- тить ві- тер, мов
звон, с раз- ных сто- рон ле- тит ве- тер, тру -



лі про ба, Ал- про_ сно ма- ле_ ва лы тить он бак- та га- і про_ шу- и_ щет в са_

Кайырмасы
Приспів
Припев

più mosso

_ бар се_ ні. Шал-
 _ мить в са_ дах. Шу_
 _ дах те_ бя. зве_

più mosso

f

_ кы, шал- кы, көк- тем- дей таң- ғы жас ка-
 _ мить ві_ тер ве_ се_ ло, сріб_ ні дзво_ ни
 _ нит, зве_ нит ве_ се_ ло пе_ сен_ ка вес_

ла!
лле.
ной.

Шыр- ка,
Дзве_ ни,
Зве_ ни,

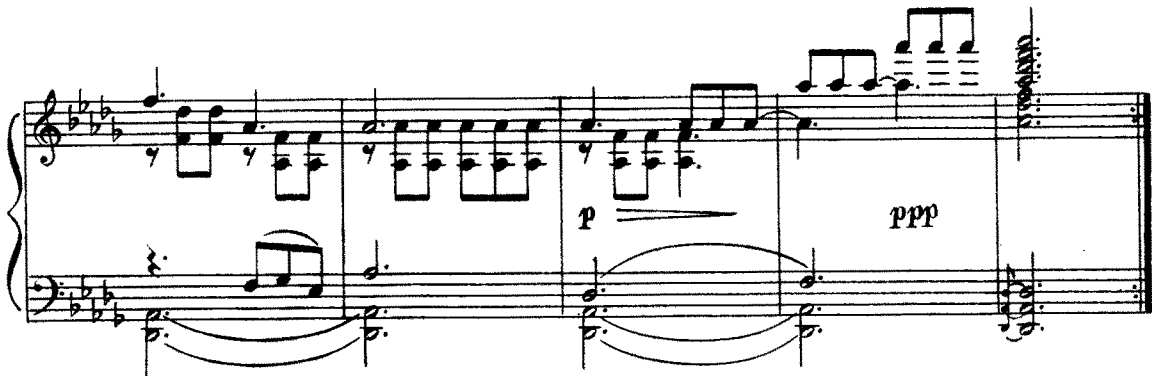
шыр- ка,
дзве_ ни
зве_ ни

кө- ніл- ді ән ас- та- на!
піс_ не_ ю, міс_ то мо_ є.
пе_ сен_ кой, го_ род род_ ной.

Рау- шан гүл- де- рі,
Піс_ ня со_ ло_ в'я,
Тре_ ли со_ ло_ в'я,

бүл- бүл үн-
кві_ ти і
и шве_ ты,

де рі ка_л_ кы_ ган кеш_ кі Ал_ ма_ ты.
 са_ ди_ мі_ сто во_ ро_ ге_ нам цвіс_ ти.
 цве_ ты_ го_ род до_ ро_ гой, э_ то ты.



Қандай жақсы Алматының кешкі шағы,
 Қандай жақсы аялаған гүл құшағы.
 Сағынып Алатаудың жібек самал желі
 Алмалы бақта табар сені.

Қ а й ы р м а с ы:

Шалқы, шалқы, көктемдей таңғы жас қала!
 Шырқа, шырқа, көңілді ән астана!
 Раушан гүлдері, бұлбұл үндері
 Қалқыған кешкі Алматы.

Жүрші, сәулем, гүл терейік тауға барып,
 Гүл терейік, ай астында алма қағып.
 Қарасаң шың басынан нұрлы астананы,
 Тербетер толқи жастар әні.

Қ а й ы р м а с ы.

Қандай жақсы Алматының бал бұлағы,
 Қандай жақсы таудан құлай шалқығаны
 Алматы — гүл бағындай мөлдір махаббаттың
 Махаббат бағын жаңа таптым.

Қ а й ы р м а с ы.

Як розквіта Алма-Ата, Алма-Ата,
 Яблуни цвіт, серця привіт — Алма-Ата.
 Угорі зір ліхтарі, летить вітер, мов птах,
 Пролетить і прошумить в садах.

Как хороша Алма-Ата, Алма-Ата!
 Пахнут цветы, блещут цвета, Алма-Ата.
 Ветра звон, с разных сторон летит ветер, трубя,
 Снова он ищет в садах тебя.

Приспів:

Шумить вітер весело, срібні дзвони лле.
 Дзвени, дзвени піснею, місто моє.
 Пісня солов'я, квіти і сади —
 Місто дороге — нам цвісти.

Припев:

Звенит, звенит весело песенка весной.
 Звени, звени песенкой, город родной.
 Трели соловья, и цветы, цветы —
 Город дорогой, это ты.

В гори ходім — нам, молодим, дзвонять зірки.
Вниз подивись — дивних намист сяють разки.
В далину, в дивну весну пливе тихо земля.
Ще й луна ген долина здаля.

Приспів.

Запах суцвіть, хвиля струмить, наче криштал.
Нить золота — мить відліта в зоряну даль.
Устає щастя моє, немов казка ясна.
Хай летить, гірко шумить весна.

Приспів.

С милой вдвоєм в гори уйдем, с милой вдвоєм.
Сверху взгляни — всюду огни, чудо-огни.
Снова, друг, глянь-ка вокруг, какой радостный вид!
Песня с гор вдаль на простор летит!

Припев.

Блещет родник, плещет родник, капли воды,
Блеск серебрист, плеск серебрист, струйки чисты.
Город мой, ты подарил мечты, счастья мечты,
Страсти мечты — все подарил мне ты.

Припев.